

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

Usando apparecchi elettrici è necessario prendere le opportune precauzioni, tra le quali: 1. Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica. 2. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinserirlo dopo ogni uso. 3. Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore. 4. Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale, stabile e ben illuminato. 5. Posizionare il prodotto su una superficie esistente al calore. 6. Non collocare l'apparecchio sopra o in prossimità di fonti di calore, elementi elettrici o in un forno riscaldato. Non posizionarlo sopra altri apparecchi. 7. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di pareti e tende. 8. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...). 9. Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde. 10. Questo apparecchio può essere usato da ragazzi di età maggiore o uguale a 8 anni; le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o privi di esperienza e conoscenza dell'apparecchio oppure ai quali non siano state date istruzioni relative all'utilizzo dovranno essere soggette alla supervisione da parte di una persona responsabile della loro sicurezza oppure dovranno essere prima adeguatamente formati su come usare tale apparecchio in sicurezza e sui rischi connessi all'uso dello stesso. Ai bambini è vietato giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non possono essere effettuate da ragazzi a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e in ogni caso sotto supervisione di un adulto. 11. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori

dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni. 12. NON IMMERGERE MAI IL CORPO DEL PRODOTTO, LA SPINA ED IL CAVO ELETTRICO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI, USARE UN PANNINO UMIDO PER LA LORO PULIZIA. 13. ANCHE QUANDO L'APPARECCHIO NON È IN FUNZIONE, STACCARE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE ELETTRICA PRIMA DI INSERIRE O TOGLIERE LE SINGOLE PARTI O PRIMA DI ESEGUIRE LA PULIZIA. - Prima dell'uso, togliere le eventuali etichette presenti sulle piastre. Verificare che le piastre di cottura (B) siano pulite e senza tracce di polvere. - Se necessario lavare le due piastre (B), premendo gli appositi tasti di sbloccaggio (A) (Fig. 2), e pulirle con acqua calda e un detergente neutro. - Rimuovere le piastre (B), allentando le fissure posteriori con i guanci presenti sul corpo dell'apparecchio, e premendole legger- mente fino ad udire lo scatto di avvenuto bloccaggio. **ATTENZIONE:** Assicurarsi di aver montato correttamente le due piastre prima di procedere con l'utilizzo dell'apparecchio. **ATTENZIONE:** Verificare che la piastra sia chiusa durante la fase di preriscaldamento. **ATTENZIONE:** Al primo utilizzo, si potrebbe notare la fuoriuscita di un sottile filo di fumo. Ciò è dovuto solo al riscaldamento di alcuni componenti. - Inserire la spina elettrica nella presa di corrente. Si accenderà la relativa spia rossa di accensione (G). - Ruotare la manopola (L) ed impostare il tempo di cottura desiderato in base all'alimento da cuocere. - Ruotare la manopola (L) ed impostare il livello di temperatura desiderato; l'apparecchio inizierà a riscaldarsi. Non appena la spia verde (H) si illuminerà, l'apparecchio sarà pronto per l'utilizzo. - Tenere la piastra chiusa durante la fase di preriscaldamento. **VARIE TIPOLOGIE DI COTTURA** A seconda del tipo di alimento da cuocere, l'apparecchio permette di scegliere diverse posizioni di cottura.

Posizione di cottura a libro: - Questa posizione è ideale per cucinare carne, panini, toast, spiedini, ecc., quindi chi a contatto con la piastra. - Aprire la piastra superiore attraverso la maniglia (C). - Collocare l'alimento da cuocere sulla piastra di cottura inferiore. Posizionare sempre l'alimento verso la parte posteriore della piastra di cottura, quindi chiudere la piastra superiore fino a portarla a contatto con il cibo. Le piastre sono basculanti per ottimizzare l'aderenza dell'alimento a tutta la superficie. - A seconda del tipo di alimento da cuocere, qualora non sia necessario la cottura combinata delle due piastre (inferiore e superiore), è possibile utilizzare l'apparecchio con la piastra superiore in posizione verticale. Per fare questo è necessario notare all'interno la piastra superiore fisché non si blocca automaticamente (Fig. 3). - Assicurarsi che il contenitore raccogligrasso (F) sia correttamente posizionato.

Posizione di cottura a fiamma (Fig. 4): - Questa posizione è ideale per riscaldare la pizza, bruschette, pane, brisioles, ecc... La modalità di cottura a fiamma permette infatti di non entrare in contatto con l'alimento, ma solo di riscaldarlo dall'alto. - Aprire la piastra superiore attraverso la maniglia (C). - Collocare l'alimento da cuocere sulla piastra di cottura inferiore. Posizionare sempre l'alimento verso la parte posteriore della piastra di cottura. - Abbassare la piastra di cottura superiore, afferrandola per la maniglia (L), e, se prevista, anche per la maniglia mobile (D) (pic. 5). È possibile posizionare la parte superiore della griglia (Fig.4) in 5 livelli indicati nella cartina, da LOW a HIGH, a seconda dell'altezza desiderata. - Assicurarsi che il contenitore raccogligrasso (F) sia correttamente posizionato.

Posizione di cottura a fiamma (Fig. 4): - Questa posizione è ideale per cucinare pesce, spiedini, verdure, ecc., ed offre una superficie molto ampia, adatta per cuocere diversi alimenti contemporaneamente. - Per aprire l'apparecchio nella posizione con piastre aperte, premere l'apposito tasto di sbloccaggio (E) e contemporaneamente notare all'interno la piastra superiore attraverso la maniglia (C) (Fig. 6-7). - Collocare l'alimento da cuocere sulle piastre aperte. - Assicurarsi che il contenitore raccogligrasso (F) sia correttamente posizionato. - Per la cottura sono necessari circa 5-20 minuti. In ogni caso, il tempo dipende dai gusti personali, dal tipo e dallo spessore del cibo. - Una volta terminata la cottura, spegnere l'apparecchio ruotando la manopola (L) su "0", staccare la spina dalla presa di corrente e sollevare la piastra superiore con l'apposita maniglia (C). Togliere l'alimento usando un apposito spatola in plastica. **ATTENZIONE:** Non utilizzare mai utensili metallici per evitare di danneggiare il rivestimento antiodore della piastra di cottura. **PULIZIA** **ATTENZIONE:** Prima di procedere con la pulizia, staccare la spina di alimentazione ed attendere che la parti calde si siano raffreddate. **ATTENZIONE:** NON IMMERGERE MAI IL CORPO DEL PRODOTTO, LA SPINA ED IL CAVO ELETTRICO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI, USARE UN PANNINO UMIDO PER LA LORO PULIZIA. - Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno asciutto. - Rimuovere le due piastre, come descritto in precedenza, e pulirle utilizzando eventualmente un apposito spatola, con acqua calda e con un detergente neutro. **ATTENZIONE:** Le piastre removibili non possono essere inserite in lavastoviglie. **ATTENZIONE:** Non usare oggetti metallici, spugne abrasive o raschi, perché potrebbero danneggiare il rivestimento antiodore delle piastre. - Rimuovere e pulire il contenitore raccogligrasso dopo ogni utilizzo, usando acqua calda e con un detergente neutro. - Prima di riporla, bloccare la griglia a contatto agendo attraverso la cartina (D) sulla posizione "0".

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO (Fig. 1) A Tasto sbloccaggio piastre B Piastre di cottura rigate C Maniglia di apertura D Cerniera sollevamento piastra superiore E Sblocco piastra F Sblocco piastra G Tasto sbloccaggio per apertura piastre a 180° H Contenitore raccogligrasso Spia accensione Spia pronto temperatura I Manopola regolazione livello di temperatura L Manopola accensione / spegnimento / selezione tempo di cottura (time)

L'apparecchio è concepito per l'USO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale. Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU, ed al regolamento (CE) № 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.

ISTRUZIONI D'USO **ATTENZIONE:** ANCHE QUANDO L'APPARECCHIO NON È IN FUNZIONE, STACCARE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE ELETTRICA PRIMA DI INSERIRE O TOGLIERE LE SINGOLE PARTI O PRIMA DI ESEGUIRE LA PULIZIA. - Prima dell'uso, togliere le eventuali etichette presenti sulle piastre. Verificare che le piastre di cottura (B) siano pulite e senza tracce di polvere. - Se necessario lavare le due piastre (B), premendo gli appositi tasti di sbloccaggio (A) (Fig. 2), e pulirle con acqua calda e un detergente neutro. - Rimuovere le piastre (B), allentando le fissure posteriori con i guanci presenti sul corpo dell'apparecchio, e premendole legger- mente fino ad udire lo scatto di avvenuto bloccaggio.

ATTENZIONE: Assicurarsi di aver montato correttamente le due piastre prima di procedere con l'utilizzo dell'apparecchio. **ATTENZIONE:** Verificare che la piastra sia chiusa durante la fase di preriscaldamento. **ATTENZIONE:** Al primo utilizzo, si potrebbe notare la fuoriuscita di un sottile filo di fumo. Ciò è dovuto solo al riscaldamento di alcuni componenti. - Inserire la spina elettrica nella presa di corrente. Si accenderà la relativa spia rossa di accensione (G). - Ruotare la manopola (L) ed impostare il tempo di cottura desiderato in base all'alimento da cuocere. - Ruotare la manopola (L) ed impostare il livello di temperatura desiderato; l'apparecchio inizierà a riscaldarsi. Non appena la spia verde (H) si illuminerà, l'apparecchio sarà pronto per l'utilizzo. - Tenere la piastra chiusa durante la fase di preriscaldamento. **VARIE TIPOLOGIE DI COTTURA** A seconda del tipo di alimento da cuocere, l'apparecchio permette di scegliere diverse posizioni di cottura.

Posizione di cottura a libro: - Questa posizione è ideale per cucinare carne, panini, toast, spiedini, ecc., quindi chi a contatto con la piastra. - Aprire la piastra superiore attraverso la maniglia (C). - Collocare l'alimento da cuocere sulla piastra di cottura inferiore. Posizionare sempre l'alimento verso la parte posteriore della piastra di cottura, quindi chiudere la piastra superiore fino a portarla a contatto con il cibo. Le piastre sono basculanti per ottimizzare l'aderenza dell'alimento a tutta la superficie. - A seconda del tipo di alimento da cuocere, qualora non sia necessario la cottura combinata delle due piastre (inferiore e superiore), è possibile utilizzare l'apparecchio con la piastra superiore in posizione verticale. Per fare questo è necessario notare all'interno la piastra superiore fisché non si blocca automaticamente (Fig. 3). - Assicurarsi che il contenitore raccogligrasso (F) sia correttamente posizionato.

Posizione di cottura a fiamma (Fig. 4): - Questa posizione è ideale per riscaldare la pizza, bruschette, pane, brisioles, ecc... La modalità di cottura a fiamma permette infatti di non entrare in contatto con l'alimento, ma solo di riscaldarlo dall'alto. - Aprire la piastra superiore attraverso la maniglia (C). - Collocare l'alimento da cuocere sulla piastra di cottura inferiore. Posizionare sempre l'alimento verso la parte posteriore della piastra di cottura. - Abbassare la piastra di cottura superiore, afferrandola per la maniglia (L), e, se prevista, anche per la maniglia mobile (D) (pic. 5). È possibile posizionare la parte superiore della griglia (Fig.4) in 5 livelli indicati nella cartina, da LOW a HIGH, a seconda dell'altezza desiderata. - Assicurarsi che il contenitore raccogligrasso (F) sia correttamente posizionato.

Posizione a cottura con piastre aperte: - Questa posizione è ideale per cucinare pesce, spiedini, verdure, ecc., ed offre una superficie molto ampia, adatta per cuocere diversi alimenti contemporaneamente. - Per aprire l'apparecchio nella posizione con piastre aperte, premere l'apposito tasto di sbloccaggio (E) e contemporaneamente notare all'interno la piastra superiore attraverso la maniglia (C) (Fig. 6-7). - Collocare l'alimento da cuocere sulle piastre aperte. - Assicurarsi che il contenitore raccogligrasso (F) sia correttamente posizionato. - Per la cottura sono necessari circa 5-20 minuti. In ogni caso, il tempo dipende dai gusti personali, dal tipo e dallo spessore del cibo. - Una volta terminata la cottura, spegnere l'apparecchio ruotando la manopola (L) su "0", staccare la spina dalla presa di corrente e sollevare la piastra superiore con l'apposita maniglia (C). Togliere l'alimento usando un apposito spatola in plastica. **ATTENZIONE:** Non utilizzare mai utensili metallici per evitare di danneggiare il rivestimento antiodore della piastra di cottura. **PULIZIA** **ATTENZIONE:** Prima di procedere con la pulizia, staccare la spina di alimentazione ed attendere che la parti calde si siano raffreddate. **ATTENZIONE:** NON IMMERGERE MAI IL CORPO DEL PRODOTTO, LA SPINA ED IL CAVO ELETTRICO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI, USARE UN PANNINO UMIDO PER LA LORO PULIZIA. - Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno asciutto. - Rimuovere le due piastre, come descritto in precedenza, e pulirle utilizzando eventualmente un apposito spatola, con acqua calda e con un detergente neutro. **ATTENZIONE:** Le piastre removibili non possono essere inserite in lavastoviglie. **ATTENZIONE:** Non usare oggetti metallici, spugne abrasive o raschi, perché potrebbero danneggiare il rivestimento antiodore delle piastre. - Rimuovere e pulire il contenitore raccogligrasso dopo ogni utilizzo, usando acqua calda e con un detergente neutro. - Prima di riporla, bloccare la griglia a contatto agendo attraverso la cartina (D) sulla posizione "0".

TEMPERATURE DI COTTURA **Scheda** 6-8 min. **Salsiccia/Brasata** 9-10 min. **Paninella** 3-6 min. **Pesce** 8-10 min. **Spiedini** 8-10 min. **Verdure** 8-10 min. **Totale** 5-15 minuti.

EN

ВАЖНО МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРОЧИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ Необходимые меры предосторожности должны быть приняты при использовании электрических приборов, и к ним относятся следующие: 1. Убедитесь, что напряжение на подключаемой к продукту брошюровке паспортной табличке электросети. 2. Никогда не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания; отключайте его после каждого использования. 3. Никогда не включайте и не закрывайте прибор. к источникам тепла. 4. Всегда ставьте прибор на ровную поверхность, выровняйте поверхность во время использования. 5. Поставьте прибор на термостойкую поверхность. Поверхность. 6. Не устанавливайте прибор на к источникам тепла, электрическим элементом или внутри горячей духовки. Не устанавливайте его на другие приборы. 7. Не используйте прибор вблизи стен или занавески. 8. Никогда не оставляйте прибор на открытом воздухе. стихии (дождь, солнце и т.д.). 9. Убедитесь, что шнур питания не перегибается. соприкасаться с горячими поверхностями. 10. Данным прибором могут пользоваться дети. дети в возрасте от 8 лет и старше, а также дети с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний - только в том случае, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. Чистку и техническое обслуживание не должны выполнять дети, если они не старше 8 лет и не находятся под присмотром. 11. Дети младше 8 лет не должны находиться разрешается прикасаться к прибору и его шнуру питания, который следует хранить в недоступном для них месте. 12. НИКОГДА НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ ПРИБОР НА МЕСТО. КОРПУС, ВИЛКА ИЛИ ШНУР ПИТАНИЯ В

ВОДА ИЛИ ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ; ВСЕГДА ПРОТИРАЙТЕ ВЛАЖНОЙ ТКАНЬЮ. 13. ВСЕГДА ОТКЛЮЧАЙТЕ ШНУР ПИТАНИЯ ОТКЛЮЧИТЕ ПРИБОР ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ИЛИ СНЯТИЕМ ОТДЕЛЬНЫХ НАСАДОК ИЛИ ПЕРЕД ЧИСТКОЙ ПРИБОРА. 14. Доступные поверхности могут стать сильно нагреваться во время работы прибора. 15. Никогда не чистите прибор с помощью абразивных моющих средств, средство нельзя мыть в посудомоечной машине. 16. Всегда следите за тем, чтобы ваши руки были чистыми, тщательно высушите перед использованием или регулировкой переключателей на приборе, или перед прикосновением к сетевой вилке или разъемам питания. 17. Отключите прибор от сети, возьмитесь за вилку и вынимайте его непосредственно из розетки. Никогда не тяните за шнур питания, чтобы отключить прибор от сети. 18. Do не используйте прибор, если питание отключено.

поврежден шнур или вилка или неисправен сам прибор; все ремонтные работы, включая замену шнура питания, должны выполняться исключительно в сервисном центре Ariete или уполномоченными специалистами Ariete во избежание любых рисков. 19. Любые изменения в данном продукте, которые имеют не специально уполномоченное изготовителем может привести к потребителю по гарантии оказывается ничтожным и недействительным. 20. В случае, если вы решили утилизировать что касается прибора, мы советуем вам вывести его из строя, отрезав шнур питания. Мы также рекомендуем обезвредить любые детали, которые могут представлять опасность, особенно для детей, которые могут играть с прибором или его частями. 21. Упаковку ни в коем случае нельзя оставлять в недоступном для детей, поскольку оно потенциально опасно. 22. Правильно утилизировать изделие в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU, пожалуйста, ознакомьтесь с прилагаемой к продукту брошюровке. НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (pic. 1) A Кнопка разблокировки пластины B Рычажные пластины гриля C Ручка для вращения гриля D Для поддона лотка (5 уровней) и блокировки/разблокировки вращение кнопки разблокировки пластины Для отщипывания пластины на 180° Поддон для сбора капель B Грилет H Индикатор температуры I Регулятор выбора температуры L Переключатель включения/выключения/выбора времени приготовления на гриле (таймер)

ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НА ГРИЛЕ Бутерброды Сосиски/колбаски, Тосты, Рыба, Шашлычки, Овощи Мяса

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (pic. 1) A Кнопка разблокировки пластины B Рычажные пластины гриля C Ручка для вращения гриля D Для поддона лотка (5 уровней) и блокировки/разблокировки вращение кнопки разблокировки пластины Для отщипывания пластины на 180° Поддон для сбора капель B Грилет H Индикатор температуры I Регулятор выбора температуры L Переключатель включения/выключения/выбора времени приготовления на гриле (таймер)

Прибор предназначен ТОЛЬКО для ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, не используйте его в коммерческих или промышленных целях. Данное устройство соответствует директивам 2014/35/EU и EMC 2014/30/EU, а также регламенту (ЕС) № 1935/2004 от 27/10/2004 о материалах, контактирующих с пищевыми продуктами.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ДАЖЕ КОГДА УСТРОЙСТВО НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ, ОТКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР ОТ СЕТИ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ИЛИ ИЗВЛЕЧЕНИЕМ ОТДЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ ИЛИ ПЕРЕД ЧИСТКОЙ. - Перед использованием удалите все этикетки от плиты. - Убедитесь, что пластины гриля (B) чистые и на них нет следов пыли. - При необходимости снимите две пластины (B), нажав на соответствующие разблокирующие рычажки (A) (pic. 2), и очистите их теплой водой и мягким моющим средством. - Вставьте пластины (B) обратно, совместив задние пазы с закрывающими краями на корпусе прибора и слегка нажимайте на них, пока они со щелчком не встанут на место. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед использованием прибора убедитесь, что все компоненты правильно собраны. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Убедитесь, что плита закрыта во время фазы предварительного нагрева. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При первом использовании может выделяться очень небольшое количество дыма, это просто вызвано нагревом некоторых компонентов. - Подключите прибор к розетке. Загорится соответствующий красный индикатор (G). - Поверните диск (L) и установите требуемое время приготовления на гриле в соответствии с типом пищи. - Поверните диск (L), чтобы установить требуемый температурный режим. В приборе нечетное количество. Как только загорится зеленый индикатор (H), прибор будет готов к использованию. - На этапе предварительного нагрева держите плиту закрытой.

РАЗЛИЧНЫЕ РЕЖИМЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НА ГРИЛЕ Прибор имеет различные положения для приготовления на гриле в зависимости от типа готовящего блюда.

Стандартное положение для приготовления на гриле: - Это положение подходит для мяса, бутербродов, тостов, насадок на шпатель, и т.д., то есть пищи, контактирующей с тарелкой. - Откройте верхнюю плиту с помощью ручки (C), pic. 2. - Положите готовое блюдо на нижнюю тарелку-гриль. Всегда кладите продукты на заднюю стенку тарелки, а затем закрывайте верхнюю тарелку до тех пор, пока она не соприкоснется с продуктами. Тарелки наклонены, чтобы оптимизировать прилипание продуктов ко всей поверхности. - В зависимости от типа блюда, в случае комбинированного приготовления на гриле две тарелки (нижняя и верхняя) не требуются, прибор можно использовать с верхней тарелкой в вертикальном положении. Для этого поверните верхнюю пластину назад, пока она автоматически не зафиксируется на месте (pic. 3). - Убедитесь, что поддон для сбора капель (F) установлен правильно. **Положение ручки для приготовления на гриле (pic. 4):** - Этот прибор идеально подходит для разогрева пиццы, бургеров, хлеба, бранчи и т.д. Режим приготовления на гриле в дуновении позволяет избежать контакта с продуктами действительно, поскольку он позволяет просто разогреть их / нагреть на гриле. - Откройте верхнюю плиту с помощью ручки (C). - Выложите готовящееся блюдо на нижнюю тарелку. Всегда кладите еду на заднюю стенку тарелки. - Отпустите верхнюю пластину гриля, взявшись за ручку (C) и используя соответствующий подвижный шарнир (D), pic. 5. Можно расположить верхнюю часть гриля (pic. 4) в 5 режимах, указанных на шарнире, от HIGHEST до LOWEST, в соответствии с требуемой высотой. - Убедитесь, что поддон для сбора капель (F) установлен правильно.

Положение для приготовления на гриле с открытой тарелкой: - Это положение подходит для запекания рыбы, шамуров, овощей и т.д. и имеет очень широкую поверхность, идеально подходящую для приготовления различных блюд одновременно. - Чтобы установить прибор в положение с открытыми тарелками, нажмите соответствующую кнопку разблокировки (E) и одновременно поверните верхнюю тарелку назад с помощью соответствующей ручки (C), pic. 6-7. - Выложите продукты для приготовления на гриле на открытые тарелки. - Убедитесь, что поддон для сбора капель (F) установлен правильно. - Для приготовления на гриле требуется 5-20 минут. В любом случае, время зависит от личных вкусов, а также от густоты блюда. - После приготовления выключите прибор, повернув диск (L) в положение "0", отключите прибор от сети и поднимите верхнюю тарелку с помощью подвижного шарнира (C). Извлеките продукты с помощью поддерживающей подставочной подложки. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никогда не используйте металлические посуду, чтобы не повредить антипригарное покрытие пластины для гриля.

Чистота **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед чисткой прибора отключите его от сети и подождите, пока все горячие детали остынут. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** НИКОГДА НЕ СПУСКАЙТЕ КОРПУС ПРИБОРА, ВИЛКУ ИЛИ ШНУР ПИТАНИЯ В ВОДУ ИЛИ ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ ВСЕГДА ПРОТИРАЙТЕ ВЛАЖНОЙ ТКАНЬЮ. - Протрите корпус прибора сухой тканью. - Очистите две пластины, как описано ранее, и очистите их с помощью пластмассовой щетки с теплой водой и мягким моющим средством. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Съемные тарелки нельзя мыть в посудомоечной машине. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никогда не используйте металлические предметы, используйте абразивные губки или губы для предотвращения повреждения антипригарного покрытия плиты. - После каждого использования вынимайте поддон для сбора капель и промойте его теплой водой и мягким моющим средством. - Перед хранением зафиксируйте решетку с помощью лотка (D) в нужном положении. -

ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НА ГРИЛЕ Бутерброды Сосиски/колбаски, Тосты, Рыба, Шашлычки, Овощи Мяса

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (pic. 1) A Кнопка разблокировки пластины B Рычажные пластины гриля C Ручка для вращения гриля D Для поддона лотка (5 уровней) и блокировки/разблокировки вращение кнопки разблокировки пластины Для отщипывания пластины на 180° Поддон для сбора капель B Грилет H Индикатор температуры I Регулятор выбора температуры L Переключатель включения/выключения/выбора времени приготовления на гриле (таймер)

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (pic. 1) A Кнопка разблокировки пластины B Рычажные пластины гриля C Ручка для вращения гриля D Для поддона лотка (5 уровней) и блокировки/разблокировки вращение кнопки разблокировки пластины Для отщипывания пластины на 180° Поддон для сбора капель B Грилет H Индикатор температуры I Регулятор выбора температуры L Переключатель включения/выключения/выбора времени приготовления на гриле (таймер)

Прибор предназначен ТОЛЬКО для ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, не используйте его в коммерческих или промышленных целях. Данное устройство соответствует директивам 2014/35/EU и EMC 2014/30/EU, а также регламенту (ЕС) № 1935/2004 от 27/10/2004 о материалах, контактирующих с пищевыми продуктами.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ДАЖЕ КОГДА УСТРОЙСТВО НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ, ОТКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР ОТ СЕТИ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ИЛИ ИЗВЛЕЧЕНИЕМ ОТДЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ ИЛИ ПЕРЕД ЧИСТКОЙ. - Перед использованием удалите все этикетки от плиты. - Убедитесь, что пластины гриля (B) чистые и на них нет следов пыли. - При необходимости снимите две пластины (B), нажав на соответствующие разблокирующие рычажки (A) (pic. 2), и очистите их теплой водой и мягким моющим средством. - Вставьте пластины (B) обратно, совместив задние пазы с закрывающими краями на корпусе прибора и слегка нажимайте на них, пока они со щелчком не встанут на место. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед использованием прибора убедитесь, что все компоненты правильно собраны. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Убедитесь, что плита закрыта во время фазы предварительного нагрева. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При первом использовании может выделяться очень небольшое количество дыма, это просто вызвано нагревом некоторых компонентов. - Подключите прибор к розетке. Загорится соответствующий красный индикатор (G). - Поверните диск (L) и установите требуемое время приготовления на гриле в соответствии с типом пищи. - Поверните диск (L), чтобы установить требуемый температурный режим. В приборе нечетное количество. Как только загорится зеленый индикатор (H), прибор будет готов к использованию. - На этапе предварительного нагрева держите плиту закрытой.

10.Cet appareil peut être utilisé par des enfants ages ou majeurs de 8 ans. Les personnes presentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales reduites ou depourvues d'experience et de connaissance de l'appareil, ou n'ayant pas reçu les instructions necessaires devront utiliser l'appareil sous la surveillance d'une personne responsable de leur securite ou devront être correctement instruites sur les modalités d'emploi en toute securite de cet appareil et sur les risques liés a son utilisation. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Les operations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées par des enfants ages de plus de 8 ans et, dans tous les cas, sous la surveillance d'un adulte. 11. Garder l'appareil et son cordon d'alimentation loin de la portee des enfants ages de moins de 8 ans. 12.NE PAS PLONGER LE CORPS DU PRODUIT, LA FICHE NI LE CABLE ELECTRIQUE DANS L'EAU OU AUTRES LIQUIDES, ET UTILISER TOUJOURS UN CHIFFON HUMIDE POUR LES NETTOYER. 13.MEME LORSQUE L'APPAREIL N'EST PAS EN MARCHÉ, DEBRANCHER LA FICHE DE LA PRISE DE COURANT ELECTRIQUE AVANT D'INSTALLER OU DE DEFAIRE LES SIMPLES PARTIES OU AVANT DE PROCEDER AU NETTOYAGE.

LA TEMPERATURE DES SURFACES ACCESSIBLES PEUT ÊTRE TRÈS ÉLEVÉE QUAND L'APPAREIL EST EN MARCHÉ. 15.N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil et ne le mettez pas au lave-vaisselle. 16.Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques. 17.Pour débrancher l'appareil, saisissez directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation. 18.Ne pas utiliser l'appareil si le cordon électrique ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil est defectueux; toutes les réparations, y compris la substitution du cordon d'alimentation, doivent être effectuées exclusivement par le centre de service apres-vente Ariete ou par des techniciens agréés Ariete, de façon a prévenir tout risque de danger. 19.Toute modification du produit, non autorisée expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie. 20.Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer. 21.Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger. 22. Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2012/19/EU, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.

LA TEMPERATURE DES SURFACES ACCESSIBLES PEUT ÊTRE TRÈS ÉLEVÉE QUAND L'APPAREIL EST EN MARCHÉ. 15.N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil et ne le mettez pas au lave-vaisselle. 16.Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques. 17.Pour débrancher l'appareil, saisissez directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation. 18.Ne pas utiliser l'appareil si le cordon électrique ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil est defectueux; toutes les réparations, y compris la substitution du cordon d'alimentation, doivent être effectuées exclusivement par le centre de service apres-vente Ariete ou par des techniciens agréés Ariete, de façon a prévenir tout risque de danger. 19.Toute modification du produit, non autorisée expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie. 20.Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer. 21.Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger. 22. Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2012/19/EU, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.

LA TEMPERATURE DES SURFACES ACCESSIBLES PEUT ÊTRE TRÈS ÉLEVÉE QUAND L'APPAREIL EST EN MARCHÉ. 15.N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil et ne le mettez pas au lave-vaisselle. 16.Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques. 17.Pour débrancher l'appareil, saisissez directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation. 18.Ne pas utiliser l'appareil si le cordon électrique ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil est defectueux; toutes les réparations, y compris la substitution du cordon d'alimentation, doivent être effectuées exclusivement par le centre de service apres-vente Ariete ou par des techniciens agréés Ariete, de façon a prévenir tout risque de danger. 19.Toute modification du produit, non autorisée expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie. 20.Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer. 21.Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger. 22. Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2012/19/EU, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.

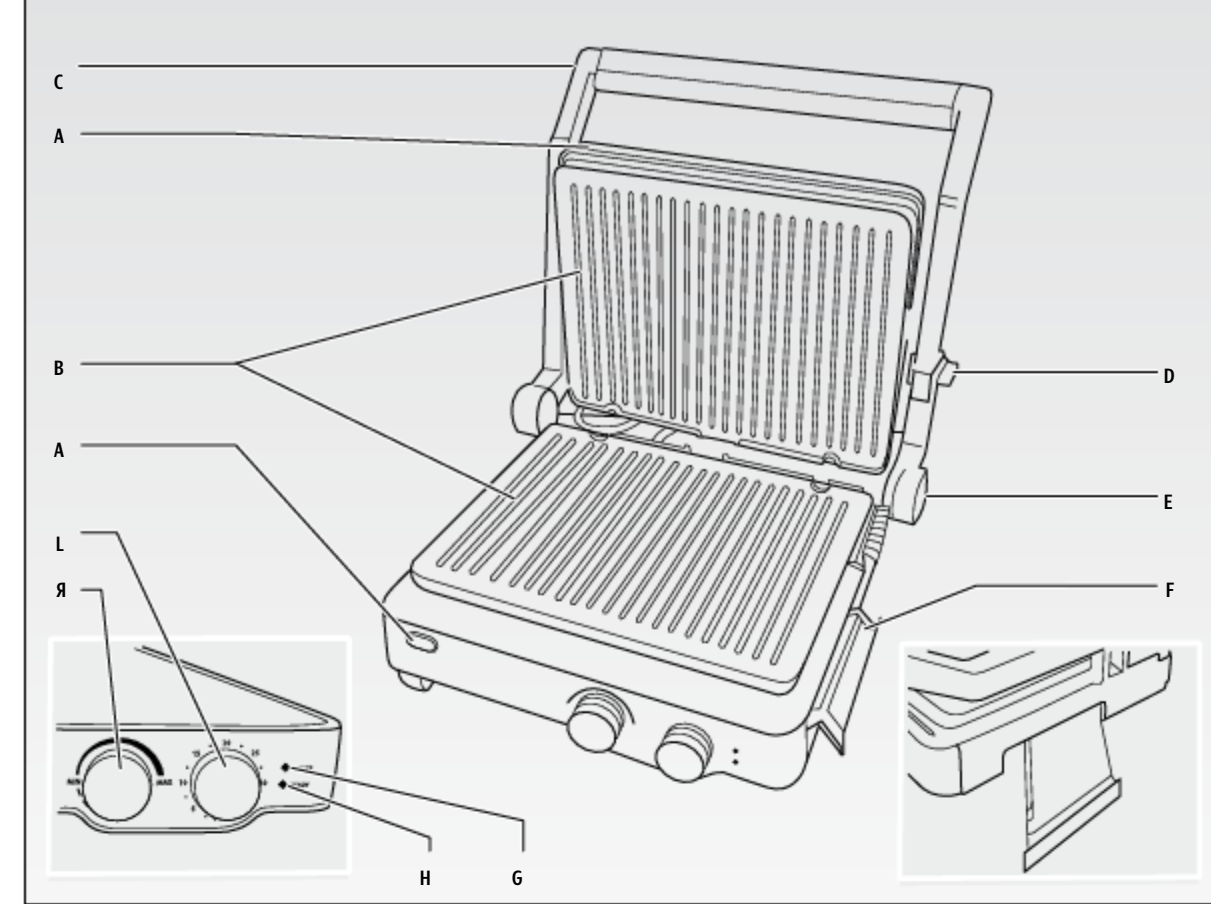
LA TEMPERATURE DES SURFACES ACCESSIBLES PEUT ÊTRE TRÈS ÉLEVÉE QUAND L'APPAREIL EST EN MARCHÉ. 15.N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil et ne le mettez pas au lave-vaisselle. 16.Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques. 17.Pour débrancher l'appareil, saisissez directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation. 18.Ne pas utiliser l'appareil si le cordon électrique ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil est defectueux; toutes les réparations, y compris la substitution du cordon d'alimentation, doivent être effectuées exclusivement par le centre de service apres-vente Ariete ou par des techniciens agréés Ariete, de façon a prévenir tout risque de danger. 19.Toute modification du produit, non autorisée expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie. 20.Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer. 21.Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger. 22. Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2012/19/EU, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.

LA TEMPERATURE DES SURFACES ACCESSIBLES PEUT ÊTRE TRÈS ÉLEVÉE QUAND L'APPAREIL EST EN MARCHÉ. 15.N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil et ne le mettez pas au lave-vaisselle. 16.Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques. 17.Pour débrancher l'appareil, saisissez directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation. 18.Ne pas utiliser l'appareil si le cordon électrique ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil est defectueux; toutes les réparations, y compris la substitution du cordon d'alimentation, doivent être effectuées exclusivement par le centre de service apres-vente Ariete ou par des techniciens agréés Ariete, de façon a prévenir tout risque de danger. 19.Toute modification du produit, non autorisée expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie. 20.Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer. 21.Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger. 22. Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2012/19/EU, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.

LA TEMPERATURE DES SURFACES ACCESSIBLES PEUT ÊTRE TRÈS ÉLEVÉE QUAND L'APPAREIL EST EN MARCHÉ. 15.N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil et ne le mettez pas au lave-vaisselle. 16.Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques. 17.Pour débrancher l'appareil, saisissez directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation. 18.Ne pas utiliser l'appareil si le cordon électrique ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil est defectueux; toutes les réparations, y compris la substitution du cordon d'alimentation, doivent être effectuées exclusivement par le centre de service apres-vente Ariete ou par des techniciens agréés Ariete, de façon a prévenir tout risque de danger. 19.Toute modification du produit, non autorisée expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie. 20.Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer. 21.Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger. 22. Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2012/19/EU, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.

LA TEMPERATURE DES SURFACES ACCESSIBLES PEUT ÊTRE TRÈS ÉLEVÉE QUAND L'APPAREIL EST EN MARCHÉ. 15.N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil et ne le mettez pas au lave-vaisselle. 16.Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques. 17.Pour débrancher l'appareil, saisissez directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation. 18.Ne pas utiliser l'appareil si le cordon électrique ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil est defectueux; toutes les réparations, y compris la substitution du cordon d'alimentation, doivent être effectuées exclusivement par le centre de service apres-vente Ariete ou par des techniciens agréés Ariete, de façon a prévenir tout risque de danger. 19.Toute modification du produit, non autorisée expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie. 20.Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer. 21.Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger. 22. Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2012/19/EU, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS



DESCRIPTION DE L'APPAREIL (Fig. 1) A Bouton de blocage des plaques B Plaques de cuisson ondules C Poignée d'ouverture plaque supérieure (5 niveaux) et blocage/déblocage plaque Bouton de déblocage pour ouverture plaques à 180° Récepteur de récupération des graisses Témoin d'allumage Témoin de température petite Poignée de réglage des niveaux de température Poignée d'allumage/extinction/sélection des temps de cuisson (minuterie)	- Nettoyer le corps de l'appareil avec un linges sec. - Détacher les deux plaques (B), en suivant les instructions fournies plus haut, puis les nettoyer en utilisant le cas échéant une spatule, avec de l'eau chaude et un détergent neutre. BHINAVHIE : Les plaques amovibles sont incompatibles avec les lave-vaisselle. BHINAVHIE : Ne pas utiliser d'objets métalliques, d'éponges abrasives ni de poudres, car ils pourraient endommager le revêtement anti adhésif des plaques. - Ouvrir et nettoyer le récepteur de récupération des graisses après chaque utilisation avec de l'eau chaude et un détergent neutre. - Avant le rangement, bloquer le grill de cuisson en mettant la charnière (D) en position "0".
L'appareil est conçu pour le SEUL USAGE DOMESTIQUE et ne doit pas être employé pour un usage commercial ou industriel. Cet appareil est conforme aux directives 2014/35/EU et EMC 2014/30/EU, ainsi qu'au règlement (CE) No. 1935/2004 du 27/10/2004 sur les matériaux en contact avec les aliments.	1-6 100W, 11-12 100W, 13-14 100W, 15-16 100W, 17-18 100W, 19-20 100W, 21-22 100W, 23-24 100W, 25-26 100W, 27-28 100W, 29-30 100W, 31-32 100W, 33-34 100W, 35-36 100W, 37-38 100W, 39-40 100W, 41-42 100W, 43-44 100W, 45-46 100W, 47-48 100W, 49-50 100W, 51-52 100W, 53-54 100W, 55-56 100W, 57-58 100W, 59-60 100W, 61-62 100W, 63-64 100W, 65-66 100W, 67-68 100W, 69-70 100W, 71-72 100W, 73-74 100W, 75-76 100W, 77-78 100W, 79-80 100W, 81-82 100W, 83-84 100W, 85-86 100W, 87-88 100W, 89-90 100W, 91-92 100W, 93-94 100W, 95-96 100W, 97-98 100W, 99-100 100W

РЕКВИЗИТЫ

BHINAVHIE : MEME QUAND L'APPAREIL N'EST PAS EN FONCTION, DEBRANCHER LA PRISE ELECTRIQUE DU SECTEUR AVANT D'ENLEVER OU D'EFFECTUER UN NETTOYAGE. - Avant emploi, enlever les éventuelles étiquettes présentes sur les plaques.

Vérifier que les plaques de cuisson (B) soient propres et sans traces de poussière. - Si nécessaire, détacher les deux plaques (B), en appuyant sur les boutons de blocage prévus à cet effet (A) (Fig. 2), et les nettoyer avec de l'eau chaude et un détergent neutre. - Retirer les plaques (B) en alignant les fissures positionnelles avec les attaches présentes sur le corps de l'appareil, et en appuyant légèrement jusqu'à entendre le clic indiquant que le blocage a eu lieu. **BHINAVHIE** : S'assurer d'avoir correctement monté les deux plaques avant d'utiliser l'appareil. **BHINAVHIE** : Vérifier que la plaque soit fermée pendant la phase de préchauffage. **BHINAVHIE** : A la première utilisation, il est possible qu'un mince filet de fumée s'échappe. Cela n'est dû qu'au chauffage de certains composants. - Brancher la prise de courant au secteur. Le témoin rouge d'allumage (1) s'allume.

- Faire tourner le bouton (L) et paramétrer le temps de cuisson désiré en fonction de l'aliment à cuire.

- Tourner la poignée (C) et régler la température désirée; l'appareil commencera à se chauffer. Dès que le voyant vert (W) s'allume, l'appareil est prêt à l'emploi. - Maintenir la plaque fermée pendant la phase de préchauffage.

DIFFERENTES TYPOLOGIES DE CUISON

Selon le type d'aliment à cuire, l'appareil permet de choisir différentes positions de cuisson.

Position de cuisson en livre :

- Cette position est idéale pour cuisiner la viande, les parviers, les poissons, les brochettes, etc., c'est-à-dire des aliments entrant en contact avec la plaque. - Ouvrir la plaque supérieure avec la poignée (C). - Placer l'aliment à cuire sur la plaque de cuisson inférieure.

Toujours placer l'aliment vers la partie postérieure de la pla- que de cuisson, puis fermer la plaque supérieure jusqu'à ce qu'elle entre en contact avec les aliments. Les plaques sont basculantes pour optimiser l'adhérence des aliments sur toute la surface. - Selon le type d'aliments à cuire, si la cuisson combinée des deux plaques n'est pas nécessaire (inférieure et supérieure), il est possible d'utiliser l'appareil avec la plaque supérieure en position verticale. Pour cela, il est nécessaire de faire tourner vers l'arrière la plaque supérieure pour qu'elle ne se bloque pas automatiquement (Fig. 3). - S'assurer que le récepteur de récupération des graisses (F) soit correctement positionné.

Position de cuisson en four (Fig. 4) :

- Cette position est idéale pour chauffer la pizza, le pain, les toasts, бургеры и т.д. La modalité de cuisson en contact-pain permet en effet de ne pas entrer en contact avec l'aliment, mais seulement de le réchauffer/cuire. - Ouvrir la plaque avec la poignée (C). - Placer l'aliment à cuire sur la plaque de cuisson inférieure.

Toujours placer l'aliment vers la partie postérieure de la plaque de cuisson. - Abaisser la plaque de cuisson supérieure en la saisissant par la poignée (C) et en agissant sur la charnière mobile (D) (Fig. 5). Il est possible de positionner la partie supérieure du grill (Fig. 4) en 5 niveaux indépends sur la charnière, de LOW à HIGH, selon la hauteur désirée. - S'assurer que le récepteur de récupération des graisses (F) soit correctement positionné.

Position de cuisson avec plaques ouvertes :

- Cette position est idéale pour cuisiner le poisson, les brochettes, les légumes, etc. et présente une surface très ample, permettant la cuisson de plusieurs aliments à la fois. - Pour mettre l'appareil en position ouverte, appuyer sur le bouton de déblocage (E) tout en faisant pivoter la plaque supérieure vers l'arrière d'un angle de la poignée (C) (Fig. 6-7). - Placer l'aliment à cuire sur les plaques ouvertes. - S'assurer que le récepteur de récupération des graisses (F) soit correctement positionné.

- Eviter 5-20 minutes sont nécessaires pour la cuisson. Dans tous les cas, les délais dépendant des goûts personnels ainsi que du type et de l'épaisseur des aliments. - Une fois la cuisson terminée, étendre l'appareil en tournant le bouton (L) sur "0", débrancher la prise de courant et soulever la plaque supérieure avec la poignée (C). Enlever les aliments en utilisant une spatule en plastique. **BHINAVHIE** : Ne jamais utiliser d'ustensiles métalliques pour éviter d'endommager le revêtement anti adhésif des plaques de cuisson.

NETTOYAGE

BHINAVHIE : Avant de procéder au nettoyage, débrancher la prise de courant et attendre que les parties chaudes se soient refroidies.

BHINAVHIE : NE JAMAIS MMEGER LE CORPS DU PRODUIT, LA PRISE ET LE CABLE ELECTRIQUE DANS DE L'EAU OU DANS TOUT AUTRE LIQUIDE ; UTILISER UN LINGE HUMIDE POUR LE NETTOYAGE.

- Nettoyer le corps de l'appareil avec un linges sec.

- Détacher les deux plaques (B), en suivant les instructions fournies plus haut, puis les nettoyer en utilisant le cas échéant une spa- tule, avec de l'eau chaude et un détergent neutre.

BHINAVHIE : Les plaques amovibles sont incompatibles avec les lave-vaisselle.
BHINAVHIE : Ne pas utiliser d'objets métalliques, d'éponges abrasives ni de poudres, car ils pourraient endommager le revêtement anti adhésif des plaques. - Ouvrir et nettoyer le récepteur de récupération des graisses après chaque utilisation avec de l'eau chaude et un détergent neutre.
- Avant le rangement, bloquer le grill de cuisson en mettant la charnière (D) en position "0".

1-6 100W, 11-12 100W, 13-14 100W, 15-16 100W, 17-18 100W, 19-20 100W, 21-22 100W, 23-24 100W, 25-26 100W, 27-28 100W, 29-30 100W, 31-32 100W, 33-34 100W, 35-36 100W, 37-38 100W, 39-40 100W, 41-42 100W, 43-44 100W, 45-46 100W, 47-48 100W, 49-50 100W, 51-52 100W, 53-54 100W, 55-56 100W, 57-58 100W, 59-60 100W, 61-62 100W, 63-64 100W, 65-66 100W, 67-68 100W, 69-70 100W, 71-72 100W, 73-74 100W, 75-76 100W, 77-78 100W, 79-80 100W, 81-82 100W, 83-84 100W, 85-86 100W, 87-88 100W, 89-90 100W, 91-92 100W, 93-94 100W, 95-96 100W, 97-98 100W, 99-100 100W	1-6 100W, 11-12 100W, 13-14 100W, 15-16 100W, 17-18 100W, 19-20 100W, 21-22 100W, 23-24 100W, 25-26 100W, 27-28 100W, 29-30 100W, 31-32 100W, 33-34 100W, 35-36 100W, 37-38 100W, 39-40 100W, 41-42 100W, 43-44 100W, 45-46 100W, 47-48 100W, 49-50 100W, 51-52 100W, 53-54 100W, 55-56 100W, 57-58 100W, 59-60 100W, 61-62 100W, 63-64 100W, 65-66 100W, 67-68 100W, 69-70 100W, 71-72 100W, 73-74 100W, 75-76 100W, 77-78 100W, 79-80 100W, 81-82 100W, 83-84 100W, 85-86 100W, 87-88 100W, 89-90 100W, 91-92 100W, 93-94 100W, 95-96 100W, 97-98 100W, 99-100 100W
---	---

DE	1-6 100W, 11-12 100W, 13-14 100W, 15-16 100W, 17-18 100W, 19-20 100W, 21-22 100W, 23-24 100W, 25-26 100W, 27-28 100W, 29-30 100W, 31-32 100W, 33-34 100W, 35-36 100W, 37-38 100W, 39-40 100W, 41-42 100W, 43-44 100W, 45-46 100W, 47-48 100W, 49-50 100W, 51-52 100W, 53-54 100W, 55-56 100W, 57-58 100W, 59-60 100W, 61-62 100W, 63-64 100W, 65-66 100W, 67-68 100W, 69-70 100W, 71-72 100W, 73-74 100W, 75-76 100W, 77-78 100W, 79-80 100W, 81-82 100W, 83-84 100W, 85-86 100W, 87-88 100W, 89-90 100W, 91-92 100W, 93-94 100W, 95-96 100W, 97-98 100W, 99-100 100W
----	---

WICHTIGE HINWEISE

VOR GEBRAUCH BITTE DIESE ANLEITUNG LESEN

Beim Gebrauch von Elektrogeräten sind einige Vorsichtsmaßnahmen zu treffen: 1. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der Gerätespannung übereinstimmt. 2. Das am Stromnetz angeschlossene Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen; die Stromzuführung des Geräts nach jedem Gebrauch unterbrechen. 3. Gerät nicht auf oder an Wärmequellen abstellen.

4. Gerät beim Gebrauch auf eine waage- rechte und solide Fläche stellen.

5. Stellen Sie das Gerät auf eine hitzefes- te Fläche.

6. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Hitzequellen, elektrischen Teilen auf. Stellen Sie es weder in einen aufgeheizten Ofen noch auf andere Geräte. 7. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wänden oder Gardinen.

8. Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, usw.) aussetzen.

9. Das Stromkabel darf nicht mit heißen Flächen in Berührung kommen.

10.Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden. Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensori- ellen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne Erfahrung und Kenntnis des Geräts dürfen es nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwenden oder sie müssen in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen und über die Risiken infor- miert werden, die damit verbunden sind. Reinigung und Instandhaltung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden, und auch dann nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.

11.Das Gerät und sein Kabel aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.

12.DAS GEHÄUSE, DEN STECKER UND DAS STROMKABEL DES GERÄTS KEINESFALLS IN WASSER ODER SONSTIGE FLÜSSIGKEITEN TAUCHEN. VERWENDEN SIE ZUR REINIGUNG EIN FEUCHTES TUCH.

13.AUCH WENN DAS GERÄT NICHT IN BETRIEB IST, ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER AUS DER DOSE, BEVOR SIE DIE EINZELNEN TEILE EINSETZEN ODER DIE REINIGUNG VORNEHMEN.

14. Die Oberfläche des Geräts kön- nen während des Betriebs sehr heiß werden. 15.Verwenden Sie zum Säubern des Geräts keine scheuernden, korrosiven Reinigungsmittel und stellen Sie es nicht in die Spülmaschine.

16.Vergewissern Sie sich immer, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie die Schalter am Gerät benutzen oder ein-

stellen, oder bevor Sie den Stecker und die Versorgungsanschlüsse berühren.

17.Direkt am Stecker ziehen, um diesen aus der Wandsteckdose zu führen. Niemals am Kabel ziehen.

18.Das Gerät nicht verwenden, falls das Kabel oder der Stecker beschädigt sind oder das Gerät selbst defekt ist.

Um jedes Risiko zu vermeiden dürfen Reparaturen jeglicher Art, einschließ- lich des Austauschs des Stromkabels, nur vom Ariete- Kundendienst bzw. von Ariete zugelassenen Fachleuten aus- geführt werden.

19.Eventuelle Abänderungen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Sicherheit und Garantie seines Einsatzes durch den Bediener aufheben.

20.Falls dieses Gerät entsorgt werden soll, ist sein Stromkabel abzuschneiden, so dass es nicht mehr funktionstüchtig ist.

Darüber hinaus sind all die Geräteeile unschädlich zu machen, die vor allem für Kinder, die das Gerät als Spielzeug ver- wenden könnten, eine Gefahr darstellen.

21.Die Verpackungsteile nicht in Reichweite von Kindern lassen. Sie stellen eine potentielle Gefahr dar.

Zur korrekten Entsorgung des Produkts gemäß Europa-Richtlinie 2012/19/EU bitte das beiliegende Informationsblatt lesen.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

DESCRIPTION DES GERÄTES (Abb. 1) A Eine Entriegelungstaste für Platten B Gestell für Grillplatten C Öffnungsgriff D Oberes Anhebelgelenk der Grillplatte (5 Stufen) und Platten/ entriegelung Entriegelungsschloß für 180° F Plattenöffnung Fettbehälter Betriebsanzeige Kontrollleuchte G Temperaturbereichs- Temperaturregelungsknopf H Wählschalter für Ein-/Ausstellung Garzeit (Timer)

Das Gerät ist ausschließlich für den HAUSGEBRAUCH bestimmt und darf nicht für kommerzielle oder industrielle Zwecke verwendet werden.

Dieses Gerät entspricht den Richtlinien 2014/35/EU und EMC 2014/30/EU sowie der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 vom 27.10.2004 über Materialien, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

GEBRAUCHSANLEITUNG

WARNING: AUCH WENN DAS GERÄT NICHT IN BETRIEB IST, ZIEHEN SIE DEN STECKER AUS DER STECKDOSE, BEVOR SIE EINZELNE TEILE EINSETZEN ODER ENTNEHMEN ODER REINIGEN. - Entfernen Sie vor der Verwendung alle Etiketten auf den Platten.

Überprüfen Sie, ob die Grillplatten (B) sauber und staubfrei sind. - Falls erforderlich, entfernen Sie die beiden Platten (B) durch Drücken der Entriegelungstaste (A) (Abb. 2) und reinigen Sie sie mit heißem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel. -Setzen Sie die Platten (B) wieder ein, indem Sie die hinteren Schlitze mit den Haken am Gerätekörper ausrichten und leicht drücken, bis sie einrasten.

WARNING: Vergewissern Sie sich, dass die beiden Platten richtig montiert sind, bevor Sie mit der Benutzung des Gerätes fortfahren.

WARNING: Überprüfen Sie, ob die Platte während der Vorheizphase geschlossen ist.

WARNING: Wenn Sie sie zum ersten Mal verwenden, können Sie wenig Rauch bemerken, der ausströmt. Dies ist nur auf die Erwärmung einiger Komponenten zurückzuführen. - Stecken Sie den Stecker in die Buchse. Die entsprechende rote Betriebsanzeige (G) leuchtet auf.

- Drehen Sie den Knopf (L) und stellen Sie die gewünschte Garzeit entsprechend der zu garennden Speisen ein.

- Drehen Sie den Dreiknopf (H) und stellen Sie die gewünschte Temperaturstufe ein; das Gerät beginnt sich zu erwärmen. Sobald die grüne Kontrollleuchte (H) aufleuchtet, ist das Gerät einsatzbereit. - Halten Sie die Platte während der Vorheizphase geschlossen.

VERSCHIEDENE GARARTEN

Je nach Art der zu kochenden Speisen können Sie mit dem Gerät verschiedene Garpositionen wählen.

Position Garen von oben und unten:

- Diese Position ist ideal zum Garen von Fleisch, Sandwiches, Toast, Spiele usw., also von Lebensmitteln, die mit der Platte in Berührung kommen. - Öffnen Sie die obere Platte durch den Griff (C). - Legen Sie die Speisen immer in Richtung der Rückseite der Grillplatte und schließen Sie dann die obere Platte, bis sie mit dem Lebensmittel in Berührung kommt. Die Platten neigen sich, um die Haltung der Lebensmittel auf der gesamten Oberfläche zu optimieren. - Je nach Art der zu garennden Speisen, wenn es nicht notwendig ist, beide Grillplatten (unten und oben) zu verwenden, können Sie das Gerät mit der oberen Platte in vertikaler Position verwenden. Dazu muss die obere Platte nach hinten geschlo werden, bis sie automatisch einrastet (Abb. 3).

- Achten Sie darauf, dass der Fettbehälter (F) richtig positioniert ist.

Garposition bei geöffneten Grillplatten:

- Diese Position ist ideal für das Garen von Fisch, Spiele, Gemüse, usw. und bietet eine sehr große Fläche, geeignet für das gleichzeitige Garen mehrerer Speisen. - Um das Gerät bei geöffneten Platten in die Position zu bringen, drücken Sie den Entriegelungsknopf (E) und drehen Sie gleich- zeitig die obere Platte durch den Griff (C) nach hinten (Abb. 4-7). - Legen die zu garennden Speisen auf die geöffneten Grillplatten. - Achten Sie darauf, dass der Fettbehälter (F) richtig positioniert ist.

Garposition bei geöffneten Grillplatten:

- Diese Position ist ideal für das Garen von Fisch, Spiele, Gemüse, usw. und bietet eine sehr große Fläche, geeignet für das gleichzeitige Garen mehrerer Speisen. - Um das Gerät bei geöffneten Platten in die Position zu bringen, drücken Sie den Entriegelungsknopf (E) und drehen Sie gleich- zeitig die obere Platte durch den Griff (C) nach hinten (Abb. 4-7). - Legen die zu garennden Speisen auf die geöffneten Grillplatten. - Achten Sie darauf, dass der Fettbehälter (F) richtig positioniert ist.

- Das Garen benötigt etwa 5-20 Minuten. In jedem Fall hängt die Zeit vom persönlichen Geschmack, der Art und Dicke der Speisen ab. - Nach Beendigung des Garvorgangs schalten Sie das Gerät aus.

indem Sie den Knopf (L) auf "0" drehen, den Stecker vom Netz trennen und den Knopf (L) auf "0" drehen. Entfernen Sie die Speisen mit einem Kunststoffspatel.

WARNING: Verwenden Sie niemals Metallwerkzeuge, um die Antriebsbeschichtung der Grillplatten nicht zu beschädigen.

REINIGUNG

WARNING: Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis sich die heißen Teile abgekühlt haben.

WARNING: TAUCHEN SIE DEN KÖRPER DES PRODUKTS, DEN STECKER UND DAS ELEKTRISCHE KABEL NIEMALS IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN, VERWENDEN SIE EIN FEUCHTES TUCH, UM SIE ZU REINIGEN. - Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem trockenen Tuch.

- Entfernen Sie die beiden Grillplatten, wie oben beschrieben, und reinigen Sie sie mit einem Spatel, ggf. mit heißem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel.

ACHTUNG: Die abnehmbaren Platten können nicht in die Spülmaschine gegeben werden.

WARNING: Verwenden Sie keine Metallgegenstände, Schlieschwämme oder Scheuermittel, da diese die Antriebsbeschichtung der Platten beschädigen können. - Entfernen und Reinigen Sie den Fettbehälter nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel. - Verriegeln Sie die Grillplatte vor der Lagerung, indem Sie durch die Schamir (D) auf die Position "0" drücken.

GARZEITEN Sandwich 5-8 Min. Würstchen 8-10 Min. Fleischsteaks 3-6 min. Fisch 8-10 Min. Spiele 8-10 min. Gemüse 8-10 min. Fleisch 5-15 Min.

ES	1-6 100W, 11-12 100W, 13-14 100W, 15-16 100W, 17-18 100W, 19-20 100W, 21-22 100W, 23-24 100W, 25-26 100W, 27-28 100W, 29-30 100W, 31-32 100W, 33-34 100W, 35-36 100W, 37-38 100W, 39-40 100W, 41-42 100W, 43-44 100W, 45-46 100W, 47-48 100W, 49-50 100W, 51-52 100W, 53-54 100W, 55-56 100W, 57-58 100W, 59-60 100W, 61-62 100W, 63-64 100W, 65-66 100W, 67-68 100W, 69-70 100W, 71-72 100W, 73-74 100W, 75-76 100W, 77-78 100W, 79-80 100W, 81-82 100W, 83-84 100W, 85-86 100W, 87-88 100W, 89-90 100W, 91-92 100W, 93-94 100W, 95-96 100W, 97-98 100W, 99-100 100W
----	---

РЕКЛАМНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ IMPORTANTES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL EMPLEO

Cuando se usan aparatos eléctricos es necesario tomar algunas precauciones, entre las cuales: 1. Cerciorarse que el voltaje eléctrico del aparato corresponda al de vuestra red eléctrica. 2. No dejar el aparato sin vigilar cuando esté conectado a la red eléctrica; des- conectarlo después de cada empleo. 3. No colocar el aparato sobre o en proxi- midad de fuentes de calor.

4. Durante el uso situar el aparato sobre una superficie horizontal estable.

5. Colocar el producto sobre una superfi- cie resistente al calor.

6. No colocar el aparato encima o cerca de fuentes de calor, elementos eléctri- cos o en un horno caliente. No colocar- lo encima de otros aparatos. 7. No utilizar el aparato cerca de paredes y cortinas.

8. No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (luvia, sol, etc.).

9. Controlar que el cable eléctrico no toque superficies calientes.

10.Este aparato lo pueden usar niños a partir de 8 años; las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento del aparato o bien a las que no se hayan

dado instrucciones relativas al empleo tendrán que someterse a la supervisión por parte de una persona responsable de su seguridad o bien tendrán que ser ins- truidas de manera adecuada sobre cómo usar dicho aparato con seguridad y sobre los riesgos derivados del uso del mismo. A los niños está prohibido jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y de mantenimiento no se pueden efectuar por niños a no ser que tengan más de 8 años y en cualquier caso bajo vigilancia de un adulto. 11. Mantener el aparato y su cable fuera

del alcance de niños de edad inferior a 8 años. 12.NO SUMERGIR NUNCA EL CUERPO DEL PRODUCTO, EL ENCHUFE Y EL CABLE ELÉCTRICO EN EL AGUA O EN OTROS LÍQUIDOS. USAR UN PAÑO HÚMEDO PARA LIMPIARLOS. 13.INCLUSO CUANDO EL APARATO

NO ESTÉ EN MARCHA, HAY QUE DESCONECTAR EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE ELÉCTRICA ANTES DE ACOPLAR O QUITAR LAS PARTES INDIVIDUALES O ANTES DE EFECTUAR LA LIMPIEZA.

La temperatura de las superficies 14. accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en fun- cionamiento. 15.No utilizar detergentes abrasivos, corro- sivos o lavavajillas para la limpieza del aparato. 16.Asegurarse de tener siempre las manos bien secas antes de utilizar o de regular los interruptores situados en el apa- rato o antes de tocar el enchufe y las conexiones de alimentación. 17.Para desenchufar, coger directamente el enchufe y desconectarlo de la toma de la pared. No desenchufar estrizando del cable. 18.No usar el aparato si el cable eléctrico o el enchufe estuvieran dañados o si el mismo aparato resultara defectuoso; todas las reparaciones, incluida la sus- titución del cable de alimentación, se tienen que efectuar sólo por el centro de asistencia Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para prevenir cual- quier riesgo. 19.Eventuales modificaciones a este pro- ducto, no autorizadas expresamente por el fabricante pueden comportar el vencimiento de la seguridad y de la garantía de su empleo por parte del usuario. 20.Cuando decida deshacerse de este apa- rato, aconsejamos inhabilitarlo cortando el cable de alimentación. Se recomienda además hacer inocuas aquellas partes del aparato que pudieran constituir un peligro, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato para sus juegos. 21.Los elementos del embalaje no se tie-

nen que dejar al alcance de los niños ya que constituyen fuentes potenciales de peligro.

22. Para la correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2012/19/EU se ruega leer el correspon- diente documento anexo al producto.

nen que dejar al alcance de los niños ya que constituyen fuentes potenciales de peligro.

22. Para la correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2012/19/EU se ruega leer el correspon- diente documento anexo al producto.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN DEL APARATO (Fig. 1) A Tecla para desbloquear las plaquetas B Planchas de cocción ondules C Manilla de apertura de la placa superior (5 niveles) y bloqueo/desbloqueo de la placa inferior (5 niveles) D Tecla desbloqueo para la apertura de las plaquetas a 180° E Contenedor para recoger la grasa Luz indicadora de encendido F Luz indicadora de temperatura alta G Pomero de regulación de niveles de temperatura H Pomero de encendido / apagado / selección del tiempo de cocción (temporizador)	1-6 100W, 11-12 100W, 13-14 100W, 15-16 100W, 17-18 100W, 19-20 100W, 21-22 100W, 23-24 100W, 25-26 100W, 27-28 100W, 29-30 100W, 31-32 100W, 33-34 100W, 35-36 100W, 37-38 100W, 39-40 100W, 41-42 100W, 43-44 100W, 45-46 100W, 47-48 100W, 49-50 100W, 51-52 100W, 53-54 100W, 55-56 100W, 57-58 100W, 59-60 100W, 61-62 100W, 63-64 100W, 65-66 100W, 67-68 100W, 69-70 100W, 71-72 100W, 73-74 100W, 75-76 100W, 77-78 100W, 79-80 100W, 81-82 100W, 83-84 100W, 85-86 100W, 87-88 100W, 89-90 100W, 91-92 100W, 93-94 100W, 95-96 100W, 97-98 100W, 99-100 100W
--	---

El aparato está concebido SOLO PARA USO DOMESTICO y no se debe dedicar a uso comercial o industrial. Este aparato cumple con la directiva 2014/35/EU y EMC 2014/30/EU y con el reglamento (CE) N.º 1935/2004 del 27/10/2004 sobre materiales en contacto con alimentos. INSTRUCCIONES DE USO

ATENCIÓN: INCLUSO CUANDO EL APARATO NO ESTÁ EN FUNCIONAMIENTO, DESCONECTE EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE ELÉCTRICA ANTES DE MONTAR O DESMONTAR CADA PARTE O ANTES DE REALIZAR LA LIMPIEZA. - Antes del uso, quite las etiquetas que pudiera haber en las

manetas.

Compruebe que las planchas de cocción (B) estén limpias y sin señales de polvo. - Si es necesario quite las dos planchas (B), presionando las teclas correspondientes de desbloqueo (A) (Fig. 2), y límpelas con agua caliente y un detergente neutro. - Vuelva a montar las planchas (B), alineando las ranuras pos- teriores con los ganchos presentes en el cuerpo del aparato, y presionándolas ligeramente hasta que se oiga el clic del acoplamiento.

ATENCIÓN: Asegúrese de haber montado correctamente las dos planchas antes de utilizar el aparato.

ATENCIÓN: Compruebe que la plancha esté cerrada durante la fase de precalentamiento.

ATENCIÓN: La primera vez que se utilice, podría producirse un poco de humo. Esto es debido solo al calentamiento de algunos componentes. - Conecte el enchufe eléctrico en la toma de corriente. Se encen-

dará la luz indicadora roja correspondiente de encendido (E).

- Gire el pomero (L) y configure el tiempo de cocción deseado según el alimento por cocinar.

- Gire el pomero (H) y configure el nivel de temperatura deseada; el aparato empezará a calentarse. En cuanto la luz indicadora verde (H) se ilumine, el aparato estará listo para usar.

- Mantenga la plancha cerrada durante la fase de precalenta- miento.

VARIOS TIPOS DE COCCIÓN

Según el tipo de alimento por cocinar, el aparato permite elegir diferentes posiciones de cocción.

Posición de cocción a libro:

- Esta posición es ideal para cocinar carne, bocadillos, sandwiches, brochetas, etc., pero lo tanto alimentos en contacto con la plancha. - Abra la plancha superior con la manilla (C). - Coloque el alimento por cocinar sobre la plancha de cocción inferior/inferior. Coloque siempre el alimento hacia la parte posterior de la plancha de cocción, entonces cierre la plancha superior hasta ponerla en contacto con el alimento. Las planchas son basculantes para optimizar la adherencia del alimento en toda la superficie. - Según el tipo de alimento por cocinar, si no es necesario la cocción combinada de las dos planchas (inferior y superior), se puede utilizar el aparato con la plancha superior en posición ver- tical. Para hacer esto es necesario girar hacia atrás la plancha superior hasta que quede bloqueada automáticamente (Fig. 3).

- Asegúrese de que el recipiente recogedor de grasa (F) esté colocado correctamente.

Posición de cocción como hornillo (Fig. 4) :

- Esta posición es ideal para calentar la pizza, tostadas, pan, бургеры и т.д. El modo de cocción como hornillo permite de hecho no entrar en contacto con el alimento, sino solo calentarlo/ cocerlo. - Abra la plancha superior con la manilla (C). - Coloque el alimento por cocinar sobre la plancha de cocción inferior/inferior.

Coloque siempre el alimento hacia la parte posterior de la plan- cha de cocción. - Baje la plancha de cocción superior, sujetándola por la manilla (C), y regulando la altura a nivel (Fig. 5). Se puede colocar la parte superior de la panilla (Fig. 4) en 5 niveles indicados en la bisagra, de LOW a HIGH, según la altura deseada.

- Asegúrese de que el recipiente recogedor de grasa (F) esté colocado correctamente.

Posición de cocción con planchas abiertas:

- Esta posición es ideal para cocinar pescado, brochetas, ver- duras и т.д., y ofrece una superficie muy amplia, adecuada para cocer diferentes alimentos contemporáneamente. - Para abrir el aparato en la posición con planchas abiertas, presione la tecla correspondiente de desbloqueo (E) y al mismo tiempo gire hacia atrás la plancha superior con la manilla (C) (Fig. 6-7). - Coloque el alimento por cocinar sobre las planchas abiertas. - Asegúrese de que el recipiente recogedor de grasa (F) esté colocado correctamente.

- Para la cocción se necesitan aproxmadamente 5-20 minutos. En cualquier caso, el tiempo depende de los gustos personales, del tipo y del espesor del alimento. - Una vez terminada la cocción, apague el aparato girando el pomero (L) hacia "0".

Desconecte el enchufe de la toma de corriente y levante la plancha superior con la manilla correspondiente (C). Quite el alimento usando una espátula de plástico adecuada.

ATENCIÓN: No utilice nunca utensilios metálicos para evitar dañar el revestimiento antiahdherente de las planchas de cocción.

LIMPIEZA

ATENCIÓN: Antes de proceder con la